## Chate Claus février 2014 Chate Claus Février 2014 Chate Claus Février 2014 Chate Cha

LE BIMENSUEL DE LA VILLE DE CHÂTELLERAULT











ÉCONOMIE DSI-laser



COMMERCES Châteauneuf

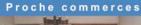


#### 6, avenue Treuille 86100 CHATELLERAULT Tel: 05 49 85 26 56

e-mail: chatellerault@guyhoquet.com

Vente - Location - Gestion - Commerces - Syndic guy-hoquet.com







Proche commerce, appt comprenant : 2 chambres, séjour, cuisine aménagée, balcon. Cave et chambres dont une suite parentale parking privatif.

Classe énergie D 73 500€ FAI ref 12723

## Espace et luminosité

Pavillon récent comprenant vaste séjour, cuisine aménagée, 4 de plain pied. Garage, Piscine. jardin. Classe énergie D 222 600 FAI ref 12716

#### Superbe rénovation



Maison de ville, offrant : entrée, buanderie. Au 1er étage séjour avec cuisine aménagée, salle d'eau, chambre. Au 2ème étage une grande chambre.. Classe énergie C 96 000 FAI ref 12712

#### A SAISIR D'URGENCE



Dans résidence, pavillon de plain pied avec séjour, cuisine, 2 chambres, salle de bains. 2 garages. Jardin clos et arboré..

Classe énergie E 107 000 € FAI ref 12708



#### Portes ouvertes - 15 mars et 14 mai 2014

#### Fonteveille CHÂTELLERAULT

224 route de Richelieu - 86100 CHÂTELLERAULT Tél. 05 49 21 11 16 - Fax 05 49 93 39 59 E-mail: mfr.fonteveille@mfr.asso.fr



bon sens a de

L'épargne que vous placez au Crédit Agricole est réinvestie dans les projets de votre région. Ca sert à ca, une banque coopérative.

ment de référence 2012-A04 du Groupe Crédit Agricole, actualisé au 30/09/13. pargne bancaire est réinves

credit-agricole.fr

#### La ville en images



Pose de la 1<sup>re</sup> pierre du pôle gériatrique de l'Hôpital Camille Guérin.



Les 20 ans de l'IUT à l'Angelarde, le 24 janvier dernier.



Inauguration des tatamis par l'Agam au DOJO.



Réunion d'information à Châtellerault sur les emplois de Center Parcs le 28 janvier dernier.

Le Raid Aventure revient du mardi 22 au dimanche 27 avril!

Les inscriptions auront lieu du mardi 11 février au jeudi 17 avril. Dépôt des dossiers à la Maison des sports au 21 rue de l'Abbé Lalanne: mardi, de 16h à 18h, mercredi, de 8h à 12h et de 13h30 à 18h30, jeudi, de 16h à 18h.

Renseignements sur les pièces à fournir obligatoirement au 05 49 20 20 71.

Attention: aucune inscription ne sera prise en compte si le dossier n'est pas complet.

	_	_			_	_	_	_
L	6	t	L	8	3	S	7	9
L	3	7	L	9	S	6	8	t
9	S	8	7	ħ	6	L	3	L
6	Þ	9	3	L	8	7	S	L
S	8	7	Þ	6	7	L	9	3
3	7	L	S	Z	9	8	ħ	6
Þ	L	3	8	7	L	9	6	ς
7	L	6	9	9	ħ	ε	L	8
8	9	9	6	3	L	Þ	Z	7

Solution du jeu de la page 13

Bimensuel d'informations de la Ville de Châtellerault Hôtel de Ville - BP 619 - 78, boulevard Blossac - 86106 Châtellerault Cedex Courriel : le-chatelleraudais@ville-chatellerault.fr

Directeur de la publication: Jean-Pierre Abelin Réalisation: Service communication - Stéphanie Prédot, directrice Rédactrice en chef: Sophie Hoffelt Rédaction: Sophie Hoffelt, Patrick Sitaud, Florence Henneresse, Carole Pouvreau Photos: Yann Carricaburu, Nicolas Mahu, Ibrahim Abdelsadok, Fotolia Régie publicitaire: COMWEST 06 61 49 49 51 Impression: Mégatop à Naintré, certifiée IMPRIM'VERT et PEFC Conception: Agence Chat Noir - Châtellerault

# CENTRE D'ART CONTEMPORAIN EXPOSITION "ARRÊT CINÉMA..." DAVID LYNCH | JEAN LE GAC DU 24 JAN. AU 4 AVR. 2014

DU 24 JAN. AU 4 AVR. 2014 DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 12H ET DE 14H À 18H ENTRÉE LIBRE

## **Des arts plastiques au cinéma** et de David Lynch à Jean Le Gac

Le Centre d'Art Contemporain propose une exposition thématique le 1<sup>er</sup> trimestre de chaque année.

En partenariat avec le cinéma « Les 400 Coups », « Arrêt cinéma » montre le lien entre arts plastiques et cinéma, à travers le travail de David Lynch et l'œuvre de Jean Le Gac.

David Lynch, artiste américain aux multiples talents, cinéaste prolifique (d'Elephant Man à Mulholland Drive), musicien, photographe, a mis le cinéma entre parenthèses pour se consacrer à la lithographie dans un atelier parisien où ont travaillé Matisse, Picasso et Giacometti. Une quinzaine d'estampes réalisées entre 2009 et 2012 sont ainsi exposées.

Jean Le Gac, artiste inclassable, pétri de littérature populaire, a un univers riche des scènes du roman de Gaston Leroux, Rouletabille. Deux énormes tableaux voisinent avec un dispositif de projection et

deux courts-métrages de Jean Le Gac sont projetés (l'artiste était notamment présent lors du vernissage le 24 janvier).

A noter: vous pouvez aussi admirer 2 estampes de Jean Le Gac au « 4 » situé au 4 rue Aimé Rasseteau.

Contact : Centre d'Art Contemporain 12 rue de la Taupanne

Tél : 05 49 93 03 12

**Le + du mag** Accédez directement au complément web



Pour être au cœur de l'actualité et être plus proches de vous, nous comptons sur vous!

N'hésitez pas à nous transmettre vos propositions d'articles, vos informations, vos idées :

par courriel : le-chatelleraudais@ville-chatellerault.fr par téléphone au 05 49 23 64 12 ou en remplissant le formulaire sur le site Internet de la Ville : www.ville-chatellerault.fr

#### Le Châtelleraudais adopte le flashcode

Accédez sur le site www.ville-chatellerault.fr

à l'application iPhone

à la version pdf et audio du magazine





#### **ACTUALITÉ**

#### **Les Brèves**

#### Jobs d'été : partez au Ouébec !

Encore quelques jours (avant le 28 février 2014) pour déposer sa candidature pour un job



d'été au Québec, dans l'animation ou la petite restauration. Cette belle expérience de vie et de culture, intéressante sur un futur curriculum, fonctionne sur le principe de la réciprocité : l'étudiant qui part travailler de l'autre côté de l'Atlantique laisse sa chambre à celui qui fait le voyage dans l'autre sens.

Ce programme est le fruit d'un partenariat entre le « 4 », la Ville, l'Agglo et l'association Châtellerault-Québec-Acadie.

Conditions: être étudiant (carte obligatoire), résider sur l'agglomération, avoir entre 18 et 30 ans, être disponible du 20 juin au 15 août, préparer lettre de motivation et CV, et faire l'avance du billet d'avion.

Dépôt du dossier au « 4 » 4 rue Aimé Rasseteau Tél: 05 49 23 70 00

Courriel: le4@capc-chatellerault.fr

#### La petite chèvre de Monsieur Seguin ou la liberté de la poésie

Du théâtre sans être du théâtre, du conte sans être du conte... Le texte d'Alphonse Daudet (1865) est bien là, tel qu'en lui-même. L'histoire de notre enfance se déguste dans un décor magnifique, où la nature prend le dessus. Un décor dans lequel « les genêts d'or s'ouvraient sur son passage, et sentaient bon tant qu'ils pouvaient », avec la magie d'un plateau tournant, divisé en trois espaces de plus en plus sauvages au fur et à mesure que la petite chèvre de monsieur Seguin s'approche du loup...

Bien sûr, cette petite chèvre ne parle pas, mais elle s'exprime par la voix tour à tour rassurante et inquiétante d'André Wilms, acteur et conteur magnifique. Le loup, jamais on ne le voit. Mais il est là, tout le temps, à l'affût. Peut-être est-il en chacun de nous ?

Le texte d'Alphonse Daudet est une ode à la liberté, cette liberté que cherche la petite chèvre, qui se battra jusqu'au bout de la nuit pour enfin y goûter. Chèvre ou petite fille qui se voit comme l'héroïne de son histoire, l'actrice réalise une performance, dans une rêverie centrée sur l'imaginaire.



Comment ai-je pu tenir là-dedans?
Une fable de Stéphane Blanquet
et Jean Lambert Wild
Jeudi 20 février à 19h
au Nouveau Théâtre
Réservations au 05 49 85 46 54





#### Stationnez malin!

Savez-vous que vous pouvez stationner en centre-ville en toute tranquillité?

14 parkings payants et gratuits (avec abonnements et tarifs résidents) sont à votre disposition. Et cette année, une offre nouvelle, adaptée à tous, vous attend :

- la carte de stationnement donne la possibilité aux utilisateurs réguliers du centreville qui ne sont pas résidents de bénéficier d'un abonnement. Il donne droit au stationnement illimité sur les voies payantes jaunes et vertes et sur les parkings à horodateurs. La carte n'est valable que pour le véhicule pour lequel elle est délivrée.
- le parking Alaman, ouvert 7 jours/7, 24h/24, avec les 30 premières minutes gratuites, propose désormais aussi la gratuité de 19h à 1h du matin. La solution idéale pour se garer lorsque l'on va au cinéma!

Renseignements: Parking Saint-Jacques au 05 49 85 04 21.

#### Les photos de la mémoire



Recuerdo « Souviens-toi », de Montreuil-Bellay aux Renardières : un très beau titre pour l'exposition de photographies de Miloud Kerzazi à la Médiathèque de Châtellerault, jusqu'au 22 février. Une vingtaine de photographies en noir et blanc retrace le travail accompli avec les jeunes adolescents, pendant 3 ans, par les animateurs de la MJC Les Renardières, sur le devoir de mémoire des gens du voyage, à partir de témoignages familiaux. Scènes des ateliers d'écriture et de musique avec Baro Syntax, et portraits dont celui de Madeleine lorsqu'elle revient au camp d'internement de Montreuil-Bellay pour la première fois. L'album « Recuerdo » et le film « Ceux dont on parle », créés dans le cadre de ce projet, sont disponibles à la Médiathèque.

A noter : cette exposition a été réalisée en partenariat avec la MJC Les Renardières et le Centre socio-culturel des Minimes.

#### Le courrier des lecteurs

Question des lecteurs : J'ai cru comprendre que certaines évolutions avaient été envisagées concernant le stationnement, notamment pour les personnes n'habitant pas en ville. Qu'en est-il ?

Réponse du Châtelleraudais: Conformément à ce qui avait été convenu lors de la mise en place du nouveau stationnement, des ajustements ont lieu pour répondre à certains besoins. Ainsi, il est désormais possible pour des personnes non-résidentes de disposer d'une carte leur permettant de stationner sur les zone vertes, jaunes ou les parkings à horodateur (60 euros / mois ou 600 euros à l'année). Par ailleurs, le stationnement au parking Alaman est gratuit de 19h à 1h, utile pour des soirées en ville, notamment au cinéma!

#### Bon à savoir



## développement durable

#### Gaz: la fin des tarifs réglementés!

Jusqu'à présent, la Ville et l'Agglo pouvaient encore bénéficier, comme les particuliers, de tarifs réglementés du gaz. La situation va changer dès 2014. Pour leurs sites consommant plus de 200 MWh/an, comme les serres, l'Hôtel de Ville, le Centre aquatique ou la salle Omnisports, Ville et Agglo devront s'approvisionner sur le marché et recourir à des offres « libres ». En 2015, l'obligation sera étendue aux sites consommant plus de 30 MWh/an, soit la quasi totalité du patrimoine municipal et communautaire. Des économies en perspective ? A voir et à suivre...



#### CÔTÉ! CCAS

#### « Sortir Plus »

Depuis 2010, le CCAS a conventionné avec les caisses de retraite complémentaire AGIRC et ARCCO, pour la mise en place du dispositif « Sortir Plus ». Il s'adresse à toutes les personnes allocataires de plus de 80 ans, sans condition de ressources, qui peuvent bénéficier de 3 carnets de 10 chèques par an (valeur individuelle de chaque chèque : 15€) pour effectuer différentes activités : promenade, rendez-vous médical, après-midi chez des amis, visite au cimetière... Le premier carnet coute 15€, le second 20€ et le troisième 30€. Les bénéficiaires sont accompagnés dans leurs sorties par une auxiliaire de vie sociale du service d'aide à domicile du CCAS. A ce jour, ce sont 150 sorties qui ont été accompagnées par les personnels du CCAS.

Les personnes souhaitant commander leurs carnets doivent contacter la plateforme « Sortir Plus » au 0 810 360 560.

#### Handball

## Les jeunes à l'honneur



#### Cette saison, le HBCC met l'accent sur le public jeune.

« Nous développons un certain nombre d'actions pour favoriser la pratique du handball et drainer des effectifs chez les moins de 17 ans, commente Élisabeth Michel. Notre éducateur anime, par exemple, des séances avec les classes de 4º et 3º du collège Jean Macé. Un tournoi scolaire sera également organisé la dernière semaine de juin, avec une soixantaine de lycéens brésiliens. » Dix bénévoles en formation d'animateur vont venir renforcer cette dynamique. Un effort qui sera partagé par l'équipe 1 féminine, dont le maintien

en pré-national est d'ores et déjà assuré. Sur leur seconde partie de saison, les joueuses privilégieront la formation des plus jeunes. Une démarche qui porte déjà ses fruits. « Chez les filles et garçons de moins de 15 ans, les effectifs ont doublé cette saison. Nous avons également pu mettre en place une équipe féminine chez les moins de 17 ans. Ce qui n'était pas le cas les années précédentes. »

Contact:

www.handballclubchatelleraudais.com

#### **Volley-ball**

## 50 ans au filet

Le 22 février, la salle de la Gornière lèvera le rideau sur 50 ans de l'histoire du Club de volley de la ville.



A cette occasion, les anciens présidents dont Jean Gérard, le fondateur, seront présents. Les adhérents sont également conviés à mettre en perspective les 50 saisons passées sur les planchers. « Nous pourrons ainsi évoquer avec tous les participants, le cheminement du Club, ses balbutiements sous la bannière de l'époque : à savoir le CSAC, confie Michèle Gouverneur, l'actuelle présidente. Il sera aussi question de son développement au niveau départemental, puis régional, ses succès avec en point d'orque : une équipe masculine qui a évolué en national 2 et plusieurs fois en national 3. L'équipe féminine, qui a également joué en national 3 et une équipe cadette ayant terminé 3º du Championnat de France à Rennes, seront aussi évoquées. Le Club a recherché dans les archives un bon nombre d'adhérents qui ont fait les beaux jours des différentes équipes, mais nous n'avons pas forcément retrouvé tout le monde. » Tous les anciens joueurs qui veulent participer à la fête sont ainsi invités à se faire connaître.

Contact: Michelle Gouverneur au 05 49 23 09 94. Joël Favreau au 05 49 23 58 71.



### Cyclisme Ouverture de la saison

C'est une tradition! Le prix cycliste organisé par l'Avenir Cycliste Châtelleraudais (ACC) ouvre la saison en Poitou-Charentes. L'édition 2014 de cette épreuve se déroulera le dimanche 23 février. La course aura lieu dans les mêmes conditions que les autres années, tant au niveau de l'organisation que du circuit.

À 14h30, plus d'une centaine de coureurs prendront ainsi le départ de la zone du Sanital pour parcourir près de 105 km.

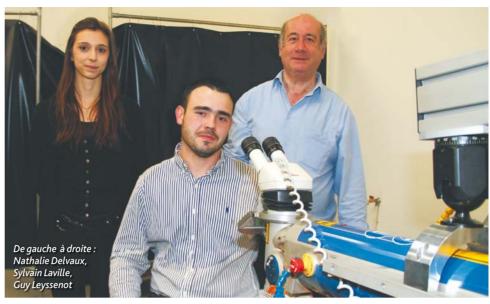
Un peu plus tard dans le calendrier sportif, le 14° trophée de la Ville sera l'occasion d'accueillir une compétition nationale dédiée aux juniors. Le 16 mars, des équipes de toute la France et de Belgique seront en selle pour remporter cette course.

Contact: http://acchatellerault.free.fr/

## **DSI-laser** La haute technologie, moteur de développement

Créée fin 2007, la succursale châtelleraudaise de DSI-laser connaît une phase importante de croissance.

A 29 ans, Sylvain Laville, le jeune patron de DSI-laser Châtellerault, a de quoi se réjouir. Son entreprise a en effet connu une croissance importante l'an passé. Auparavant chaudronnier chez Euroslot, le jeune homme percoit rapidement le potentiel du marché de la micro-soudure. Il commence l'aventure au Technoforum puis s'installe à la pépinière René Monory, il y a 4 ans. « Mon entreprise est une filiale d'un groupe d'origine allemande. Nous n'avons pas de grosse concurrence au niveau national. C'est une activité avec un fort potentiel de développement. Mes clients sont majoritairement issus du secteur automobile. Nous touchons également l'univers médical et la mécanique générale. Le secteur aéronautique est un de nos objectifs commerciaux prometteurs pour cette année. » DSI met en œuvre



un procédé de soudure de très grande précision s'appuyant sur la technologie du laser. La PME est ainsi à même d'apporter des modifications très fines sur certaines pièces déjà usinées. « C'est un procédé récent et peu connu. Ma principale difficulté est de recruter du personnel. Il n'y a pas de formation dédiée à cette spécialité. L'apprentissage se fait sur le tas. » DSI-laser a également développé une activité en chaudronnerie fine il y a 3 ans, principalement sur les matériaux inoxydables. Sur le plan commercial, cette activité a été confiée à David Cadot, co-gérant de la société. La PME espère développer prochainement ses propres produits, notamment pour des pièces en lien avec l'environnement. Trois des 8 salariés de la PME sont affectés à cette branche de l'entreprise. La PME s'est aussi positionnée sur un autre segment de marché : le marquage laser, avec des applications dans la publicité sur objets par exemple. Une diversification qui devrait conforter la bonne santé de cette jeune entreprise innovante.

Contact: www.dsi-laser.fr

## **Duo Solutions** Un rôle de conseil plus que jamais important

Implanté à Châtellerault depuis octobre 2009, le cabinet d'expertise comptable et commissariat aux comptes Duo Solutions a déménagé dans la zone Nord en fin d'année dernière.

Implanté à Châtellerault depuis octobre 2009, le cabinet d'expertise comptable et commissariat aux comptes Duo Solutions a déménagé dans la zone Nord en fin d'année dernière.

Le pavillon de Duo Solutions est désormais situé au 39 rue Joseph Cugnot. « Cette nouvelle antenne du groupe régional créé en 1999 ancre un peu plus notre implantation dans le Châtelleraudais, explique Franck Fortin, l'un des associés du groupe. Duo Solutions compte 150 collaborateurs répartis dans la Vienne, les Deux-Sèvres et la Charente-Maritime. C'est l'un des cabinets à envergure régionale le plus important



du Poitou-Charentes. Même si la crise affecte notre niveau d'activité car notre clientèle la subit, nous restons dans l'offensive pour trouver des opportunités et nous engageons nos clients à faire de même. » Le portefeuille de prestations proposées par Duo Solutions est principalement conçu pour les artisans et les commerçants, mais également pour les professions libérales, les PME/PMI et les associations. Comptabilité, droit social, conseil en gestion et commissariat aux comptes composent le cœur d'activité du cabinet. Un métier qui connaît des modifications importantes notamment dues aux évolutions techniques. « Les

logiciels de comptabilité et de gestion rendent nos clients de plus en plus autonomes dans les tâches purement administratives. Notre métier de base s'est simplifié, ou du moins automatisé. Nous jouons un rôle de conseil plus important, tout particulièrement dans la période que nous traversons, compliquée sur le plan économique. Nous devons plus que jamais accompagner les entreprises. Nous les invitons à sortir, notamment par le biais du club DUO que nous avons créé, à communiquer et surtout à se différencier! »

Contact: www.duo-solutions.fr/ expert-comptable-chatellerault



Arboretum, Scènes de Nature, brigade « Propreté et incivilités », nouvelles serres, label « Villes et villages fleuris », plan de gestion différenciée des espaces verts... notre Ville valorise et protège notre environnement. Les projets à venir : le pôle vélo en gare de Châtellerault, l'hydrolienne pour alimenter le Centre Technique Municipal... et la lutte contre les pigeons et les corbeaux.

aviez-vous que notre ville dispose d'un très bel arboretum dans la forêt domaniale de Châtellerault ? Appelé « Arboretum du grand chêne », il a été créé en 1976 et dépend de l'ONF (Office National des Forêts). Un arboretum est une collection botanique d'arbres et d'arbustes préservés provenant du monde entier. Près de 60 espèces différentes y sont présentées : noyer noir, tilleul à grandes feuilles, érable champêtre, cyprès d'Arizona, tulipier de Virginie, épicea du Colorado, merisier, orme de Chine, séquoia géant... la Ville avait financé une partie de ces plantations.

Dans le cadre du plan de gestion forestier de l'ONF, il a été décidé d'un commun accord avec la Ville de conserver l'arboretum. Une convention partenariale et financière sur 5 ans a donc été signée pour participer à hauteur de 50 % au financement de la valorisation de l'arboretum : replantation, abattage des arbres en danger, panneaux d'information sur le site...

#### Scènes de Nature : la nature dans la ville

Scènes de Nature, manifestation aujourd'hui bien connue des Châtelleraudais, a désormais lieu tous les 2 ans au Parc du Verger. Organisée en lien avec la Fête de la Nature, elle se déroulera cette année les 24 et 25 mai. Il s'agit de montrer et d'expliquer les différents types d'entretien des espaces publics par le biais de scénettes, de la plus horticole à la plus naturelle. C'est aussi l'occasion de sensibiliser les Châtelleraudais à la préservation de notre environnement. Cette année,



le thème retenu est l'eau. La Ville proposera toutes sortes d'ateliers autour de cette thématique. Une vingtaine de partenaires (et des nouveaux !) seront également présents : associations, institutionnels, milieu éducatif. Ils tiendront des stands pour proposer des animations. A la clé : des conférences et des sorties « nature » à la découverte des orchidées sauvages et de l'arboretum. A noter : les écoliers du Châtelleraudais participeront à cette Fête vendredi 23 mai, dans l'après-midi.

Les serres : un petit coin de paradis!

n avril 2013, la Ville a organisé des portes ouvertes pour présenter les nouvelles serres municipales, installées désormais dans les anciens locaux de l'entreprise Pelfi, zone industrielle Nord. Les anciennes serres de la rue Louis Braille étaient devenues obsolètes. La Ville a donc investi dans ces nouveaux locaux. Les jardiniers municipaux disposent désormais de 4 200 m² couverts, répartis en 10 chapelles, de 3 000 m² de terrain extérieur et d'un atelier pour les animations en direction des écoliers. En tout, 70 000 plantes à massif sont produites pour la ville chaque année et de nombreuses plantes vertes et fleuries peuvent être



mises à disposition des associations qui le désirent. Ce nouvel équipement, plus moderne, permet de limiter les consommations d'eau, d'énergie et d'engrais. Des décors événementiels et des ateliers pédagogiques y sont réalisés en limitant les coûts de fonctionnement.

### **3 fleurs** et 2 papillons

otre ville a obtenu deux distinctions : une « 3º fleur » dans le cadre du label « Villes et villages fleuris » et un « 2º papillon » dans le cadre de la Charte régionale « Terre saine ». Le label « Villes et villages fleuris » est en effet un concours avec 3 jurys :

- 1 jury départemental pour les prix départementaux,
- 1 jury régional attribue la 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> fleur,
- 1 jury national attribue la 4e fleur.

Les jurys doivent prendre en compte : la qualité des espaces verts, la gestion de l'eau, le respect de la biodiversité, les moyens alternatifs pour réduire les pesticides, la valorisation du bâti, l'effacement des réseaux, la maîtrise de l'affichage publicitaire, la signalétique, la qualité des voiries, la qualité et l'entretien du mobilier urbain, la propreté, le tri sélectif...

En 2009, notre ville a obtenu une 2º fleur et, en 2012, une 3º fleur est venue récompenser le travail des employés communaux.

A noter: la Ville a signé la Charte régionale « Terre saine » qui vise à réduire les pesticides et à préserver l'environnement. Forte de ses « 2 papillons », notre Ville a ainsi considérablement réduit l'utilisation des produits phytosanitaires: de 212 kg de matière active par an en 2007, elle est passée à 60 kg en 2013! Signalons que notre Ville est bien en avance: la loi du 23 janvier 2014 adoptée à l'Assemblée Nationale interdit en effet l'usage des pesticides dans les espaces verts publics à partir de 2020 et dans les jardins des particuliers dès le 1er janvier 2022.







n 2010, la Ville a voté la mise en place d'un plan de gestion différenciée des espaces publics : il s'agit d'entretenir différemment les espaces de cœur de ville, les stades, les espaces naturels... Ainsi, dans certains endroits, la nature reprend ses droits pour protéger ou faire revivre la faune et la flore. Ce n'est pas de la négligence, mais une façon plus naturelle et respectueuse d'entretenir notre environnement et de garantir la santé de tous, tout en réduisant considérablement l'utilisation des produits phytosanitaires.

Le Lac de la Forêt est ainsi intégré dans le cadre de la gestion différenciée et dispose d'un plan de gestion spécifique : il existe différentes zones, de la plus récréative à la plus naturelle, où le chercheur averti pourra même trouver des orchidées sauvages!

Seule ombre au tableau : la jussie et l'élodée, deux espèces aquatiques envahissantes. Dans le cadre de son plan de gestion, la Ville a donc entrepris une lutte acharnée pour que les Châtelleraudais puissent continuer à pêcher, faire de la voile et se baigner en toute tranquillité. Tous les ans, un bateau faucardeur fauche en profondeur cette végétation aquatique

invasive. Les résidus végétaux sont ensuite déshydratés avant d'être incinérés (jussie) ou d'être stockés et compostés (élodée). Une action efficace pour protéger le site et conserver tout son attrait.

A noter: en 2013, un agent a été spécifiquement nommé « référent » pour toutes les espèces végétales invasives rencontrées sur notre territoire. Sa mission : réaliser un relevé des espèces envahissantes et lutter contre leur développement.



Dans le cadre de l'amélioration du cadre de vie, la Ville poursuit plusieurs objectifs, comme l'ouverture prochaine du pôle vélo en gare de Châtellerault, l'installation d'une hydrolienne de 2 m² dans la Vienne pour alimenter le Centre Technique Municipal (CTM) et la lutte contre les pigeons et corbeaux, vrai fléau pour notre ville.

**Un prochain pôle vélo** en gare de Châtellerault

ès avril, l'Agglo crée un nouveau service de location de vélos ouvert à tous, sous la gare de Châtellerault. Dans un premier temps, 20 vélos seront disponibles, en attendant une possible extension. Une convention sera signée avec l'association ADSEA-SISA, Pôle mobilité pour assurer l'entretien et la location. L'objectif : promouvoir la pratique du vélo et faciliter



l'intermodalité à l'arrivée des trains et des bus. **A noter**: des vélos pourront aussi être proposés à l'Office de tourisme du site Alaman durant la saison estivale.

Tarifs : 1h : 1€, 2h : 2€, demi-journée : 3€, journée : 4€ (réduit : 3€), week-end : 7€ (réduit : 5€), semaine : 10€ (réduit : 6€), mois : 18€ (réduit : 9€), 6 mois : 90€ (réduit : 45€).

## **Hydrolienne :** un modèle innovant pour faire des économies

ébut 2013, l'Agglo et Ecocinetic, une entreprise rochelaise, ont répondu ensemble à un appel à manifestation d'intérêt lancé par la Région pour le développement des énergies marines en Poitou-Charentes et la valorisation des savoir-faire régionaux. Le projet consiste à installer une hydrolienne de 2 m² au niveau de la pile centrale de l'ancien pont SNCF pour produire l'électricité nécessaire au fonctionnement des services techniques de la Ville. Un matériel économique et innovant puisqu'il n'y a pas de tarif d'achat pour les hydroliennes fluviales. A titre d'exemple, au CTM, le MWh coûtait 97,76 € en 2008, 127,06 € en 2012, 131 aujourd'hui. L'hydrolienne pourrait produire à l'année entre 10 et 40 MWh, ce qui réduirait de 10 à 15 % ses consommations.

## Corbeaux et pigeons: un fléau combattu

a Ville s'est rapprochée du lieutenant de Louveterie du secteur de Châtellerault, Stéphane Droulin, pour réagir face au problème de croassement des corbeaux qui se nichent dans les peupliers, plus spécifiquement au Chillou d'Ozon, et qui créent des nuisances sonores. Une réunion publique a eu lieu avec les riverains concernés. Une des solutions a été de poser des cages à corbeaux sur les parcelles concernées. Mais, les corbeaux causent aussi de nombreux dégâts pour les agriculteurs : les semis de maïs et de blé subissent leurs assauts. Des battues peuvent aussi être organisées en milieu péri-urbain (comme à Antoigné) sur demande auprès de la DDT (Direction Départementale des Territoires), de mars à juillet. Quant aux nombreuses colonies de pigeons, cela reste un vaste problème. Ils se nichent en hauteur des habitations et les salissent avec leurs fientes : gouttières, canalisations bouchées, rues souillées... En 2010, 3 cages ont été placées à l'église St-Jacques, à l'ancien Office de tourisme et à l'église Saint-Jean-Baptiste.

Cette opération ponctuelle de capture a été remplacée en 2011 par l'installation d'un pigeonnier



sur le site de la Manu géré par une société privée. Cette société est chargée entre autres de réguler la natalité. Fin février, une nouvelle opération de capture aura lieu avec l'installation de cages dans le secteur du Pont Henri IV et de l'église St-Jacques.



## Les pécheurs châtelleraudais : 2 350 adhérents

Créée depuis 1914, l'association « Les pêcheurs châtelleraudais » organise chaque année de nombreux concours, comme le concours Quiver. Sur la Vienne, ces passionnés pêchent le barbillon, le brème, le gardon... L'association fêtera ses 100 ans d'existence le 26 juillet.

**Contact :** Jean-Claude Courtois au 05 49 23 34 63.



## Le frelon asiatique : préparez vos pièges !

Présent sur Châtellerault, le frelon asiatique est le fléau des apiculteurs... et sa piqûre peut être mortelle. Pour les empêcher de se développer, installez un piège dans votre jardin à base d'eau sucrée en coupant en deux une bouteille en plastique et en renversant le goulot pour faire un entonnoir. Le piège doit être installé dès le 20 février et renouvelé tous les 15 jours. A partir du 1er mai, il capturera les ouvrières. Par cette action simple, vous limiterez la population des frelons asiatiques et vous sauverez peut-être une ruche de la Maison de l'Abeille et de la Nature de Châtellerault ou celles installées par le service Cadre de vie, près du jardin public.

A noter : si vous trouvez un nid, n'hésitez pas à contacter la Maison de l'Abeille et de la Nature pour le détruire : elle a les outils, les produits et la procédure pour le faire.

Contact : Maison de l'Abeille et de la Nature 1 avenue Honoré de Balzac à Châtellerault.

## Quelles solutions en cas de grand froid?

En plein mois de février, l'arrivée du grand froid, avec ses chutes de neige, est de l'ordre du possible. Les services du CCAS et de la Ville sont sur les starting-blocks pour parer au plus urgent.



Le Plan hivernal 2013/2014 est un dispositif national de prévention et de gestion des impacts liés aux vagues de froid. Il est mis en œuvre du 18 novembre 2013 au 31 mars 2014. Le renforcement des dispositifs d'accueil d'urgence en période hivernale pour les personnes sans abri repose sur la mobilisation des partenaires, des services de l'État, des collectivités locales, des hôpitaux...

#### A Châtellerault, il existe deux structures d'urgence :

- le CCAS gère le Centre d'Hébergement et de Réinsertion Sociale Paul Painlevé : 3 places (136 rue Paul Painlevé. Tél : 05 49 85 45 69).
- l'association La Ferme de l'Espoir gère aussi un Centre d'Hébergement et de Réinsertion Sociale : 3 places (Route de Monthoiron. La Martinière de Targé. Tél : 05 49 02 84 05).



Chaque année, la Direction Départementale de la Cohésion Sociale (DDCS) soutient le CCAS par le biais d'une Allocation Logement Temporaire (enveloppe de 1 600 €). Cela permet de loger en urgence les personnes en difficulté. Cette année, une enveloppe supplémentaire de 5 000 € a été allouée. A titre d'exemple, en 2013, 64 foyers ont bénéficié de 109 nuitées. Dans le cadre du Plan hivernal, le CCAS propose aussi une aide alimentaire au cas par cas, sous forme de tickets « services alimentaires » et distribue des couvertures dans ses locaux ou au CHRS Paul Painlevé.

Renseignements au CCAS au 05 49 02 56 84.

Mais, en cas de grand froid, les services de la Ville sont aussi sur le pied de guerre. Depuis le 15 novembre, un plan d'intervention est actif. Une procédure formalise ce qu'il y a à faire en rendant chaque année plus efficaces les circuits de déneigement de la voirie.

La Ville entretient et déneige environ 350 km de routes. Elle doit mettre en œuvre les moyens matériels et humains nécessaires et hiérarchise ses interventions en fonction des priorités. La coordination des opérations de viabilité hivernale est sous la responsabilité de Grégory Bossard, Directeur général adjoint des infrastructures et superstructures. Pour garantir un service de qualité, la viabilité hivernale s'organise autour de 2 actions majeures : la surveillance et l'intervention.

La surveillance météorologique est effectuée quotidiennement de novembre à avril par les services de la Ville. Pour mener à bien cette surveillance, la Ville s'est abonnée aux services professionnels de Météo France. La surveillance terrain (détermination du taux et de la qualité d'enneigement) est assurée en semaine de 8h à 17h par les agents du service transport. L'astreinte est chargée de cette mission la nuit et le week-end. Les opérations de déneigement sont sous la responsabilté de l'unité transport. Trois équipes d'intervention sont équipées de 3 saleuses et de 3 engins de raclage. De plus, tous les ans, « l'astreinte hivernale » est mise en place de mi-novembre à mi-mars pour effectuer les tâches de dégagement du réseau routier la nuit et le week-end. Cette astreinte est composée de deux agents habilités et spécialisés dans la conduite des véhicules de déneigement. Ils sont tenus de demeurer à proximité pour intervenir rapidement.

A noter: un arrêté municipal du 6 février 2012 prévoit que la propreté et l'entretien des trottoirs relèvent de la responsabilité des riverains. Par temps de neige et de verglas, les riverains doivent racler devant chez eux pour permettre le passage des piétons. La neige sera stockée en cordon sur le trottoir le long de la façade pour faciliter son enlèvement et ne pas nuire à l'écoulement des eaux au niveau des bouches d'égoût et des caniveaux.



## Châteauneuf: un quartier vivant

L'entrée de la Grand'rue de Châteauneuf a rencontré des difficultés à la suite de l'incendie de la pizzeria. Pourtant, le quartier a su rebondir. Autour de sa place, de son marché, de son église et de ses commerces, Châteauneuf reste dynamique : ses commerçants continuent à vivre, travailler ensemble et « font bouger » leur quartier!



#### Camion pizzeria. place de Belgique



Christian Cosnard a retrouvé un emplacement dans un camion, place de Belgique. « Les clients me sont restés fidèles. Je ne quitterai Châteauneuf pour rien au monde, c'est un quartier que j'adore où j'ai bâti ma vie professionnelle ».

#### Adrien, propriétaire du Patio, « sacrifié mais pas résigné »

Le Patio a fermé ses portes suite aux dommages de l'incendie. Adrien attend les indemnités d'assurance pour rénover et rouvrir. Il tient à préciser que « la fermeture du local du Patio est due à des décisions administratives et judiciaires liées à la fragilité du bâtiment suite à l'incendie ». Aujourd'hui, Adrien est accueilli au Merle moqueur, « un refuge temporaire » pour ses soirées. « En effet, les normes de sécurité sont si contraignantes que je ne peux pas m'installer dans un nouveau local ».

#### Charcuterie Courtault. 50 Grand'rue



Au cœur de Châteauneuf depuis 40 ans, la famille Courtault a vu évoluer son quartier « qui est resté une sorte de village où la population est fidèle à ses commerçants et à son marché ».

#### Tabac-presse Prince,

54 Grand'rue



« Nous aussi on existe, il n'y a pas que le centreville! Il faut faire encore plus, rénover les bâtiments, nettoyer le quartier, nous sommes si proches du Pont Henri IV, vitrine touristique de Châtellerault ».

#### Bijouterie Thoreau, 13 Grand'rue



La bijouterie Thoreau est une vraie institution à Châtellerault : elle existe depuis 40 ans ! Depuis le 1er mars 2013, Christophe Thoreau a repris la bijouterie de ses parents. « Nous avons été très peu touchés par la fermeture de la Grand'rue car nous bénéficions du parking du Bœuf rouge juste à côté. Nous avons toujours une bonne clientèle. »

#### Mais l'entrée de la Grand'rue de Châteauneuf. c'est aussi :

la quincaillerie Hertig et ses coiffeurs : l'Hair créatif et coiffure Alain Cibert.

## Association Médiation: créer ou réparer le lien social

Créée en 1998, l'association Médiation, devenue dans le langage des Châtelleraudais « Médiation 86 », est portée par la Ville, l'Agglo, Habitat 86, la SEM Habitat, les TAC-Keolis et Auchan, qui en sont les administrateurs et le président à tour de rôle. L'État est aussi partenaire financier (Contrat Adultes Relais).

Dans le cadre de la cohésion sociale, l'association remplit une mission de prévention et de règlement des conflits avec pour règle : impartialité et neutralité.

Créer ou parfois réparer le lien social passe par l'information et par l'écoute, dans des situations très différentes, auxquelles il faut s'adapter : conflits entre voisins, à la sortie des collèges, dans les bus, à la patinoire... Une équipe de 6 médiateurs travaille sur le terrain. Smaïl Ben Djillali, directeur de la structure, insiste : « Il est primordial pour un agent de médiation d'être identifié et identifiable. D'où l'importance de la tenue de travail. » C'est pourquoi les 6 salariés arpentent désormais le terrain vêtus de blousons bleu ciel, sur lesquels figure, dans le dos ainsi que côté cœur, l'inscription « Médiation », en lettres blanches. Blousons qui laisseront place aux beaux jours à des gilets et des tee-shirts de même couleur et portant le même logo.

Les orientations pour 2014 ? Continuer à former des médiateurs scolaires. « Nous formons les collégiens à la médiation, notamment au collège Jean Macé, depuis le mois de septembre, sur la base du volontariat, précise Smaïl Ben Djillali. Et nous souhaitons étendre cette démarche aux lycées. Pour que les mots retrouvent leur place, et que la parole soit rétablie. »



A noter : la Ville soutient cette expérimentation de médiation scolaire. Il s'agit de former des élèves volontaires pour résoudre de petites incivilités, désamorcer certains conflits grâce à la médiation.

## FLASH-BACK Vélo et Châtellerault Un tandem historique



Ville de Châtellerault, Archives municipales, 277/39, Fonds Arambourou, droits réservés.

VELOS garantis 5 Ans Sur Pneus · CONTINENTAL · MANUFACTURE FRANCAISE d'ARTICLES de SPORTS 28. Rue du Cygne-Saint-Jacques, 28 Accessoires, Pièces détachées, Réparations soignées Fermé Dimanches et Fêtes

Ville de Châtellerault, Archives municipales, 224/3,

Depuis la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, l'histoire de la ville est étroitement liée à celle de la bicyclette. Ce fut notamment un mode de déplacement adapté, car abordable, pour les ouvriers de la Manufacture.

Au fil du temps, le vélo est devenu une activité sportive, voire de loisirs, au travers du tissu associatif. Châtellerault comme beaucoup de villes abritaient aussi plusieurs marchands de vélos dont Émile Georget ou encore Théo Sutter. Le Musée Auto Moto Vélo est le témoin privilégié de cette histoire à deux roues. Plus récemment, la notion de déplacement doux faisant son chemin, les pistes cyclables se sont développées dans notre paysage urbain. Les vélos électriques installés à l'Hôtel de Ville constituent le renouveau du développement de ce moyen de communication.

De Léon Georget à Sylvain et Sébastien Chavanel, plusieurs Châtelleraudais de naissance ou de souche ont fait ou font rejaillir sur Châtellerault l'image de leurs exploits. Sur le plan sportif, l'histoire de la ville est également jalonnée d'épreuves cyclistes. Paris / Châtellerault en avril 1914, puis Paris / Poitiers en mai 1933, par exemple. Châtellerault n'a accueilli qu'une seule fois le Tour de France lors de sa 42e édition en 1955. La ville a également reçu le Championnat de France de cyclisme en 1993. Pour sa part, le Tour cycliste international Poitou-Charentes pose régulièrement sa caravane en ville. Au rayon

des compétitions cyclistes, il en est une qui tient le haut du palmarès dans la mémoire collective châtelleraudaise : la course Bordeaux / Paris (1891-1988) est ainsi passée chaque année par Châtellerault. L'histoire de cette classique sera contée dans un ouvrage de Pierre Soulard et Bernard Poignant à paraître en mars (1).

(1) « Ouand Bordeaux / Paris traversait Châtellerault de 1891 à 1985 ». Renseignements : Claude Ligeard, Revue d'Histoire du Pays Châtelleraudais au 05 49 21 84 28. À paraître, souscription jusqu'au 28 février 2014.

Sources: Service communautaire des archives.



« Bordeaux-Paris, 1912 » : Ville de Châtellerault, Archives municipales 5/26, Fonds Arambourou, collection A. Chêne, droits réservés.

## La recette de Jacques Saget



#### INGRÉDIENTS :

- 200 gr de lardons
- 3 endives
- 3 oignons
- 2 bouillons cube de légumes
- 1 verre de vin blanc
- 2 cuillères à soupe d'huile d'olive
- riz à risotto
- parmesan

## Le Risotto de Nathalie

Le Châtelleraudais Jacques Saget vous propose sa recette de risotto hérité de sa grand-mère, Nathalie. Pour réussir ce plat italien, il faut employer du riz « spécial » risotto. Ce riz, riche en amidon, est le plus adapté à la cuisson de cette spécialité transalpine. Bon appétit!

#### LA RECETTE

Faire fondre dans l'huile d'olive les oignons jusqu'à ce qu'ils deviennent translucides.

Ajouter le riz en remuant constamment.

Couper les endives en petits morceaux, les mettre avec le riz, remuer et ajouter les lardons jusqu'à coloration ainsi que le verre de vin blanc.

Remuer et arroser de bouillon de légumes (2 cubes avec un litre d'eau et les faire fondre) jusqu'à ce que le riz ait bu le bouillon.

Parsemer de parmesan en servant.

#### Proposez-nous une recette!

Si vous souhaitez nous faire partager une de vos recettes, n'hésitez pas à nous contacter : par courriel : le-chatelleraudais@ville-chatellerault.fr ou par téléphone : 05 49 23 64 12.

#### Travaux

#### Fin des Travaux:

Réfection de la rue Lavoisier : chaussée, trottoirs, éclairage.

#### **Début des Travaux:**

**Champs de la Croix :** pose d'un réseau d'eaux pluviales (tronçon Gilbert Bécaud/Charrault).

Cartan Nord (tronçon Branly/Ader): réfection de la chaussée, trottoirs.

Cros Ouest (tronçon Abelin/Gornière): réfection de la chaussée, trottoirs, éclairage.

#### Poursuite des travaux :

**Rue Alfred Nobel**: aménagement d'un nouveau dépôt bus pour les TAC.

**Pierre de Ronsard** : réfection de la chaussée (tronçon Alexandre Dumas/Mendès France).

Chemin de l'Aiguiseau : création d'un mur de soutènement et d'un trottoir entre la rue Jacques Prévert et le lotissement La Roche du Château.

Retrouvez les travaux en temps réel sur le site de la Ville www.ville-chatellerault.fr

## Où suis-je?



Statue représentant l'Industrie datant de 1878 et provenant de l'ancien Palais du Trocadéro de Pans, Inaugurée le 5 juillet 1936, elle se trouve place Clément Krebs, devant la façade rénovée de la maison de santé. Elle tient dans sa main droite un compas et dans sa main gauche une locomotive.

#### **HOROSCOPE**



Bélier du 21 mars au 20 avril Une belle sérénité.



Taureau du 21 avril au 21 mai Vous partirez vers de nouvelles aventures.



**Gémeaux** du 22 mai au 21 juin Excellente forme.



Cancer du 22 juin au 22 juillet Excellent tonus!



L'amour frappe à votre porte.



**Vierge** du 24 août au 23 sept. Vous aurez de l'énergie à revendre.



Balance du 24 sept. au 23 oct. Une odeur de tendresse règne dans votre entourage.



Scorpion du 24 oct. au 22 nov. Tout va bien à tout point de vue.



**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc. Beaucoup de bonnes nouvelles!



Capricorne du 22 déc. au 20 janv. Belle résistance.



**Verseau** du 21 janvier au 18 février Vous avez une forme étonnante!



Poisson du 19 février au 20 mars Réussite et bons moments!







Chaque carré, chaque ligne, chaque colonne contient les chiffres de 1 à 9 une seule fois.

	7	4					6	
8					6	9	7	
8 5				2	8	3		
	4		6	7			2	
3	6						8	5
	5			1	3		4	
		7	9	4				6
	8	9	5					1
	2					4	9	

#### CULTURE, ÉDUCATION : POUVAIT MIEUX FAIRE

La culture a été une priorité affichée de la municipalité actuelle qui y a investi des sommes conséquentes ; mais il s'est agi d'une approche très restreinte, accessible à une seule partie de la population et à travers une certaine « municipalisation », faisant fi du travail avec les associations, les habitants et les acteurs d'un secteur qui devait être diversifié ; l'épisode de l'EPIC illustre cette mainmise.

Il en a été de même pour l'éducation ; certes, des travaux dans les écoles, et même une nouvelle école... mais quoi, au-delà des bâtiments ? Des décisions souvent unilatérales, des parents informés parfois mais peu consultés, un manque de concertation mairie-enseignants, des bibliothèques à l'abandon dans les écoles, du matériel attribué sans projet préalable, une vision très floue de la semaine à 4 jours ½ et aucune action menée pour obtenir de nouvelles formations sur la ville. Bref, une absence de vision et d'ambition éducative...

Gilles MICHAUD et Marie-Hélène DAYDET Parti Radical de Gauche Saul FERREIRA, Les Centristes humanistes http://gillesmichaud.over-blog.com

#### CULTURE DIVERSIFIÉE ET OFFRE ÉDUCATIVE DE OUALITÉ

Tous les Châtelleraudais ont droit à la culture, sous ses différentes formes.

Il est donc indispensable d'impulser des politiques culturelles et artistiques se préoccupant de l'intérêt général et proposant une grande diversité de pratiques, accessibles à chacun en fonction de ses goûts, et incluant les jeunes. En outre, la culture doit être démocratique, ce qui appelle des « États Généraux de la Culture » pour consulter tous ses acteurs (associations, maisons de quartier, entreprises). Écouter, débattre, pour inventer la politique culturelle ouverte qu'appelle notre ville... De même, dans le domaine éducatif, c'est un projet d'ensemble ambitieux qui est nécessaire. Il doit être adapté à notre ville, élaboré avec les enseignants et les parents et contribuer à la réussite du plus grand nombre. Développer un périscolaire de qualité, favoriser la lecture et l'écriture en redonnant vie aux bibliothèques des écoles, relancer un Plan Éducatif Local avec des objectifs définis par tous les partenaires, développer des actions avec les structures culturelles et sportives, penser la semaine à 4 jours 1/2 dans l'intérêt des élèves, avancer sur le post bac : autant de pistes à suivre pour développer une offre éducative globale de qualité.

L. AUMON, C. CIBERT, J.-C. MONAURY, J.P. PIPET, C. VACHERON

#### UN PEU D'ÉDUCATION, MONSIEUR GUÉRIN...

Dans la presse, Messieurs Guérin et Cibert essaient de faire croire aux Châtelleraudais que la Ville s'est endettée depuis 6 ans et qu'ils la gèreraient, eux, en bons pères de famille... un peu amnésiques quand même! De 2001 à 2008, ils ont augmenté de 15 % les impôts pour payer, notamment, des Montgolfières bien coûteuses. Dans le même temps, pour nos écoles, ils ont consacré un budget qui équivalait à changer une fenêtre par an et par école. Et le résultat était là : des puces à Herriot, des moisissures sur les murs de Krebs obligeant les enfants à se concentrer au milieu de la salle de sieste, des rats dans la cour et des toilettes au milieu de la cuisine à Vieux Palais... Notre équipe a du déclencher un plan d'urgence, mobilisant 10 fois plus de budget pour nos écoles... Respecter la communauté éducative, c'est aussi lui offrir des conditions d'accueil décentes. Mais nous avons également travaillé avec elle et les parents pour élaborer ensemble un projet éducatif local aux objectifs communs, ce qui n'avait pas été fait auparavant. Pour autant, nous n'avons pas augmenté les impôts et nous avons fait baisser la dette de 18 % en 6 ans. Comment ? En dépensant moins en frais inutiles (frais de bouche...) et en allant chercher des subventions extérieures pour les autres projets.

Alors, maintenant, le sourire aux lèvres, la main sur l'épaule, ceux-là mêmes qui ont négligé nos enfants essaient de faire croire aux Châtelleraudais qu'ils en sont les sauveurs!

Le groupe de la majorité municipale lequipeabelin@gmail.com





## LES IMBATTABLES

## PEUGEOT OCCASIONS

DU 15/02/14 AU 01/03/14



DES PRIX

IMBATTABLES

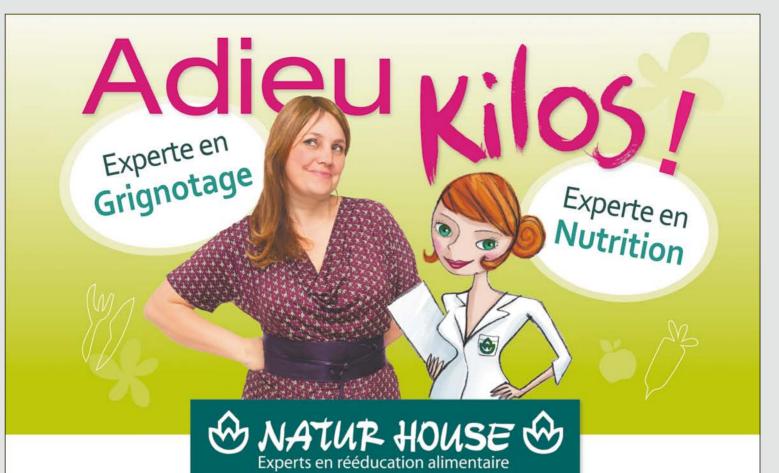
SUR UNE SÉLECTION DE VÉHICULES

D'OCCASION RÉCENTS

**ETS GEORGET** 

CHATELLERAULT - R.N. 10 SUD 05 49 20 00 80





> TÉMOIGNAGES



Sandra et Laura n'en reviennent toujours pas... Il y a peu, ces deux sœurs faisaient presque 100 kilos et portaient du 48. Aujourd'hui, passées au 38, c'est pour elles un nouveau départ!

\* La méthode Naturhouse permet de perdre de 600g à 1kg par semaine. Cela correspond à une perte de poids progressive et non agressive pour le corps. Ces résultats dépendent du respect du plan diététique, de la prise des compléments alimentaires, du suivi hebdomadaire, de l'activité physique et de la motivation des personnes.

## Nous sommes passées de la taille 48 au 38 !

• Aviez-vous déjà tenté de perdre du poids, avant Naturhouse ?

Bien sûr, mais nous faisions des régimes toutes seules de notre côté. Naturhouse c'est tout le contraire. D'abord ce n'est pas un régime, puisqu'à aucun moment nous avons eu l'impression d'être privées. Par ailleurs, la méthode intègre un suivi hebdomadaire personnalisé avec une diététicienne-nutritionniste. Et ça, ça change tout!

#### • Quelle relation avez-vous noué avec votre diététicienne-nutritionniste ?

Marion, c'était la personne idéale. Elle a rempli sa mission : nous faire perdre du poids. Grâce à elle, nous avons réussi à apprendre et surtout à garder de bonnes habitudes alimentaires.

#### • Avec votre perte de poids, qu'est-ce qui a le plus changé pour vous ?

Nous sommes plus à l'aise pour bouger, nous sommes moins essoufflées, nous n'avons plus mal au dos et surtout nous avons dit adieu à nos brûlures d'estomac. Enfin, il y a quelques mois, nous nous sommes inscrites dans une salle de sport.

EXTRAIT DU TÉMOIGNAGE PARU DANS LE MAGAZINE PESOPERFECTO N°22. DISPONIBLE DANS TOUS LES CENTRES NATURHOUSE.





Marion diététiciennenutritionniste diplomée

#### LA MÉTHODE NATURHOUSE

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététiciennenutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes

Prenez Rendez-Vous!

7 av. Georges Clémenceau 86100 CHÂTELLERAULT Tél. 05 49 23 08 85 à côté de la Mairie 370 CENTRES EN FRANCE www.naturhouse.fr